

1 June 2017 / 1er juin 2017

**IOTC CIRCULAR 2017–058 / CIRCULAIRE CTOI 2017–058**

Dear Sir/Madam,

**SUBJECT: REPORTING OF FISHERIES STATISTICS FOR 2016 TO THE IOTC**

This letter represents the first reminder for the reporting of fisheries statistics for IOTC and dependent species, according to the provisions in IOTC Resolutions 15/02, 15/01, 15/08, 05/05, 12/04, 12/06, 13/04 and 13/05. Contracting Parties and Cooperating Non-Contracting Parties (CPCs) that have not submitted complete statistics for 2016 are invited to provide the information required no later than June 30<sup>th</sup> 2017. In addition, other parties having fisheries in the IOTC area of competence are invited to provide the same information at their convenience, if possible according to the same time frame.

In accordance with paragraphs 2, 3, 4 and 6 of resolution 15/02, mandatory statistical reporting requirements, Contracting Parties and Cooperating Non-Contracting Parties (CPCs) shall provide the following information to the IOTC Secretariat according to the timelines specified in paragraph 7:

- Paragraph 2: *“Estimates of the total catch by species and gear, if possible quarterly, that shall be submitted annually as referred in paragraph 7 (separated, whenever possible, by retained catches in live weight and by discards in live weight or numbers) for all species under the IOTC mandate as well as the most commonly caught elasmobranch species according to records of catches and incidents as established in [Resolution 15/01](#) on the recording of catch and effort data by fishing vessels in the IOTC area of competence (or any subsequent superseding Resolution).”*
- Paragraph 3: *“Concerning cetaceans, seabirds and marine turtles data should be provided as stated in [Resolutions 13/04](#) on Conservation of Cetaceans, [Resolution 12/06](#) on reduction the incidental bycatch of seabirds in longline fisheries and [Resolution 12/04](#) on the conservation of marine turtles (or any subsequent superseding resolutions).”*
- Paragraph 4: *“Provisions on catch and effort data, applicable to tuna and tuna-like species, shall also be applicable to the most commonly caught elasmobranch species according to records of catches and incidents as established in [Resolution 15/01](#) on the recording of catch and effort by fishing vessels in the IOTC area of competence (or any subsequent superseding Resolution).”*
- Paragraph 6: *“Given that the activities of purse seine supply vessels and the use of Fish Aggregating Devices (FAD) are an integral part of the fishing effort exerted by the purse seine fleet, the following data shall be provided by CPCs:*
- a) The number and characteristics of purse seine supply vessels: (i) operating under their flag, (ii) assisting purse seine vessels operating under their flag, or (iii) licensed to operate in their exclusive economic zones, and that have been present in the IOTC area of competence;*
  - b) Number of days at sea by purse seine and purse seine supply vessels by 1° grid area and month to be reported by the flag state of the supply vessel;*

Distribution / Destinataires

**IOTC Members/ Membres de la CTOI:** Australia/Australie, China/Chine, Comoros/Comores, Eritrea/Erythrée, European Union/Union européenne, France (Territories/DOM-TOM), Guinea/Guinée, India/Inde, Indonesia/Indonésie, Iran (Islamic Rep of/Rép. islamique d'), Japan/Japon, Kenya, Rep. of Korea/Rép. de Corée, Madagascar, Malaysia/Malaisie, Maldives, Mauritius/Ile Maurice, Mozambique, Oman, Pakistan, Philippines, Seychelles, Sierra Leone, Somalia/Somalie, South Africa/Afrique du Sud, Sri Lanka, Sudan/Soudan, United Rep. of Tanzania/Rép.-Unie de Tanzanie, Thailand/Thaïlande, United Kingdom/Royaume-Uni, Yemen/Yémen.

**Chairperson IOTC / Président de la CTOI****Cooperating Non-Contracting Parties/ Parties coopérantes non-contractantes:** Bangladesh, Djibouti, Liberia, Senegal/Sénégal.**Intergovernmental organisations & Non-governmental organisations / Organisations intergouvernementales et non-gouvernementales****Copy to/ Copie à :** FAO

This message has been transmitted by email only / Ce message a été transmis par courriel uniquement

c) *The total number set by the purse seine and purse seine supply vessels per quarter, as well as:*

- i. *The positions, dates at the time of setting, FAD identifier and FAD type (i.e. drifting log or debris, drifting raft or fad with a net, drifting raft or FAD without a net, anchored FADs and other FADs e.g. Payao, dead animal etc;*
- ii. *The FAD design characteristics of each FAD (consistent with Annex 1 to [Resolution 15/08 Procedures on a fishing aggregating devices \(FADs\) management Plan](#), including a limitation on the number of FADS, more detailed specifications of catch reporting from FAD sets, and the development of improved FAD designs to reduce the incidence of entanglement of non-target species)."*

In accordance with paragraphs 9 and 10, of resolution 15/08, on fish aggregating devices (FADs):

Paragraph 9: *"CPCs shall require vessels flying their flag and fishing on DFADs to submit, by the end of 2016 the number of instrumented buoys activated, deactivated and active on each quarter during 2016 its purse seine vessel under the confidentiality rules set by [Resolution 12/02](#) (or any subsequent superseding Resolution)."*

Paragraph 10: *"All CPCs shall ensure that all fishing vessels as referred to in paragraph 1 shall record fishing activities in association with FADs using the specific data elements found in **Annex I** (DFAD) and **Annex II** (AFAD) in the section of the "FAD-logbook"."*

In accordance with paragraphs 4 and 7, of resolution 13/04, on the conservation of cetaceans:

Paragraph 4: *"CPCs using other gear types fishing for tuna and tuna-like species associated with cetaceans shall report all interactions with cetaceans to the relevant authority of the flag State and include all the information outlined in paragraph 3b(i-vi)."*

Paragraph 7: *"CPCs shall report the information and data collected under paragraph 3(b) and paragraph 4, through logbooks, or when an observer is onboard through observer programs, and provide to the IOTC Secretariat by 30 June of the following year and according to the timelines specified in Resolution 10/02 [~~superseded by Resolution 15/02~~] (or any subsequent revision)."*

In accordance with paragraphs 4 and 7, of resolution 13/05, on the conservation of cetaceans:

Paragraph 4: *"CPCs using other gear types fishing for tuna and tuna-like species associated with a whale shark shall Report all interactions with whale sharks to the relevant authority of the flag State and include all the information outlined in paragraph 3b(i-v)."*

Paragraph 7: *"CPCs shall report the information and data collected under paragraph 3(b) and paragraph 4 through logbooks, or when an observer is onboard through observer programs, and provide to the IOTC Secretariat by 30 June of the following year and according to the timelines specified in Resolution 10/02 [~~superseded by Resolution 15/02~~] (or any subsequent revision)."*

The [Forms for the Submission of Fisheries Statistics](#) to the IOTC are available as MS Excel template forms to simplify the process of entering and submitting the data.

Forms in this format allow the reporting officer to enter the data directly on the form for later submission by email to the IOTC Secretariat. Please, refer to the document [Notes for the Completion of IOTC Forms](#) for details on how to use the forms.

In order to facilitate the reporting of fisheries data, the IOTC Secretariat has updated the [Guidelines for the reporting of fisheries statistics to the IOTC](#) to accommodate the new requirements. The Guidelines are based on the existing IOTC Data Requirements.

Please do not hesitate to contact us should you require any additional information concerning the above.

Madame/Monsieur,

## SUJET: SOUMISSION DES STATISTIQUES DE PECHE POUR 2016 A LA CTOI

Cette lettre est le premier rappel concernant la déclaration des statistiques de pêche pour les espèces CTOI ainsi que les espèces apparentée, selon les provisions des Résolutions 15/02, 15/01, 15/08, 05/05, 12/04,12/06,13/04 et 13/05 de la CTOI. Les Parties Contractantes et Coopérantes non-Contractantes (CPC) n'ayant pas déclarées de statistiques complètes en 2016, sont invitées à fournir ces informations avant le 30 juin 2017. De plus, toutes autres parties ayant des pêcheries dans la zone CTOI sont invitées à fournir les mêmes informations lorsqu'elles le souhaiteront, si possible avant la même date.

Conformément aux paragraphes 2, 3, 4 et 6 de la Résolution 15/02, déclarations statistiques :

- Paragraphe 2 « *Estimations des captures totales par espèces et par engins, si possibles par trimestres, qui seront Déclaré annuellement comme indiqué au paragraphe 7 (séparées, dans la mesure du possible, entre capture conservées en poids vif et rejets en poids vif ou nombre) pour toutes les espèces sous mandat de la CTOI ainsi que pour les espèces les plus fréquemment capturées d'élastomobranches, selon les données de captures d'incidents, comme défini dans la [résolution 15/01](#) Concernant l'enregistrement des captures et de l'effort par les navires de pêche dans la zone de compétence de la CTOI (ou toute autre résolution qui la remplace).* »
- Paragraphe 3 « *En ce qui concerne les cétacés, les oiseaux de mer et les tortues marines, les données devraient être fournies comme indiqué dans la [résolution 13/04](#) Sur la conservation des cétacés, dans la [résolution 12/06](#) Sur la réduction des captures accidentelles d'oiseaux de mer dans les pêcheries palangrières et dans la [résolution 12/04](#) Sur la conservation des tortues marines (ou de toutes futures résolutions qui les remplaceraient).* »
- Paragraphe 4 « *Les dispositions sur les données de prises et d'effort, applicables aux thons et aux espèces apparentées, devraient également s'appliquer aux espèces les plus fréquemment capturées d'élastomobranches, selon les données de captures et d'incidents, comme défini dans la [résolution 15/01](#)(ou toute autre révision qui la remplace).* »
- Paragraphe 6 « *Étant donné que les activités des navires auxiliaires des senneurs et l'utilisation des **dispositifs de concentration de poissons** (DCP) sont une part intégrale de l'effort de pêche exercé par les flottes de senneurs, les données suivantes devraient être fournies par les CPC :*
- a) *Nombre et caractéristiques des navires auxiliaires des senneurs : (i) opérant sous leur pavillon, (ii) assistant des senneurs battant leur pavillon ou (iii) autorisés à opérer dans leur ZEE et qui ont été présents dans la zone de compétence de la CTOI.*
  - b) *Nombre de jours de mer des senneurs et des navires auxiliaires des senneurs par strate de 1° et par mois, à déclarer par l'État du pavillon du navire auxiliaire.*
  - c) *Nombre total déployé par les senneurs et les navires auxiliaires des senneurs, par trimestres, ainsi que :*
    - i. *Les positions, date et heure de déploiement, les identifiants et les types de DCP : (objet ou débris flottant, radeau dérivant ou DCP à filet, radeau dérivant ou DCP sans filet, autre par exemple payao, animal mort etc.*
    - ii. *Les caractéristiques de conception de chaque DCP (conformément à l'Annexe 1 de la [résolution 15/08](#) Procédures pour un plan de gestion des dispositifs de concentration de poissons (DCP), incluant une limitation du nombre de DCP et des spécifications plus détaillées sur la déclaration des données des coups de pêche sur DCP et l'élaboration d'une meilleure conception des DCP pour réduire les maillages des espèces non-cibles).*

*Ces données seront à l'usage exclusif du Comité scientifique de la CTOI et de ses groupes de travail, sous réserve de l'accord des propriétaires des données et selon les conditions de la [résolution 12/02](#) politique et procédures de confidentialité des données statistiques et devront être fournies avec ponctualité. »*

Conformément aux paragraphes 9 et 10 de la Résolution 15/08, Sur dispositifs de concentration de poissons (DCP) :

Paragraphe 9 « Les CPC exigeront des navires battant leur pavillon et pêchant sur des DCPD de soumettre, d'ici à la fin 2016, le nombre de bouées instrumentées activées, désactivées et actives pour chaque trimestre en 2016, pour leurs senneurs, dans le cadre des règles de confidentialité définies par la [résolution 12/02](#) (ou toute résolution subséquente qui la remplace). »

Paragraphe 10 « Toutes les CPC s'assureront que tous les navires de pêche mentionnés au paragraphe 1 enregistrent leurs activités de pêche relatives aux DCP en utilisant les éléments de données spécifiques indiqués dans l'**Annexe I** (DCPD) et l'**Annexe II** (DCPA) dans la section du « Journal de DCP ». »

Conformément aux paragraphes 4 et 7 de la Résolution 13/04, Sur la conservation des cétacés :

Paragraphe 4 « Les CPC utilisant d'autres types d'engins pour pêcher des thons et des espèces apparentées associés à des cétacés déclareront les interactions avec les cétacés aux autorités compétentes de l'État du pavillon avec toutes les informations mentionnées au paragraphe 3b(i-vi). »

Paragraphe 7 « Les CPC déclareront au Secrétariat de la CTOI les informations et les données recueillies au titre du paragraphe 3(b), par le biais des livres de pêche ou, lorsqu'un observateur est à bord, des programmes d'observateurs, avant le 30 juin de l'année suivante et selon les échéances spécifiées dans la résolution 10/02 **[remplacée par la résolution 15/02]** (ou ses éventuelles révisions). »

Conformément aux paragraphes 4 et 7 de la Résolution 13/05, Sur la conservation des requins-baleines (*Rhincodon typus*) :

Paragraphe 4 « Les CPC utilisant d'autres types d'engins pour pêcher des thons et des espèces apparentées associés à Des requins-baleines déclareront les interactions avec les requins-baleines aux autorités compétentes de l'État du pavillon avec toutes les informations mentionnées au paragraphe 3b(i-v). »

Paragraphe 7 « Les CPC déclareront au Secrétariat de la CTOI les informations et les données recueillies au titre des paragraphes 3(b) et 4, par le biais des livres de pêche ou, lorsqu'un observateur est à bord, des programmes d'observateurs, avant le 30 juin de l'année suivante et selon les échéances spécifiées dans la résolution 10/02 **[remplacée par la résolution 15/02]** (ou ses éventuelles révisions). »

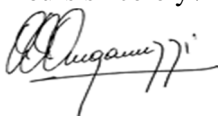
Les [Formulaires pour la déclaration des statistiques](#) de pêche à la CTOI sont disponibles en format MS Excel afin de simplifier l'entrée et la soumission des données.

Ce format permet au responsable d'entrer directement les données pour les soumettre ensuite par courriel au Secrétariat. Merci de vous référer aux [Remarques générales sur l'utilisation des formulaires CTOI](#) pour des informations sur la façon d'utiliser les formulaires.

Afin de faciliter la déclaration des données de pêche, le Secrétariat de la CTOI a mis au-jour les [Directives pour la déclaration des statistiques des pêches à la CTOI](#), en incluant les dernières provisions pour la soumission des données CTOI. Ces directives sont basées sur les exigences de la CTOI existant.

Veuillez ne pas hésiter à nous contacter si vous avez besoins de plus d'informations sur ce sujet.

Yours sincerely / Cordialement



Alejandro Anganuzzi (Dr.)  
Executive Secretary (a. i) / Secrétaire exécutif (a. i)

Attachments / Pièces jointes:

- Nil/ Acune